

Geoff Oliver Bugbee / 奧比斯

## 2 救盲最前線 - 與奧比斯同行 25 年



## 6 買走黑暗 - 從生活中救盲

## 7 眼睛全接觸 - 近視與遺傳

印刷由善長贊助

## 新一代眼科飛機醫院 現已啟航

### 奧比斯第三代眼科飛機醫院正式面世了！

有賴全球善長人翁及愛心企業捐助支持，新一代眼科飛機醫院順利完成改裝，並已獲得符合國際飛航及醫療資格的牌照。新飛機已在 6 月 4 日在美國洛杉磯與公眾見面，稍後會到訪世界各地作親善探訪，並於今年 9 月於中國瀋陽執行首個救盲項目，延續光明使命。在這個歷史性時刻，讓我們帶大家認識這架新一代的「鐵翼天使」。

#### 新飛機如何有利於奧比斯的長遠救盲策略？

由於第二代的 DC-10 眼科飛機醫院機齡已超過 45 年，零件越來越難取得，亦缺乏維修人員及機師為我們服務，營運成本提高，因此不得已退役。新一代飛機醫院配備先進的航空電子儀器，只需兩名機師操作，而其耗油量亦比舊飛機少，大大減省成本。新飛機由 FedEx 捐贈的 MD-10 型號貨機改裝而成，採用獨特的模件式設計，方便醫療組件及設備移送飛機以外進行維修；飛機亦設有影視器材、數碼裝置及網絡技術，確保更多世界各地的眼科醫護人員能接受培訓。新飛機將會在未來的 20 年，

接載著奧比斯義務醫護人員，前往更多發展中國家，培訓更多眼科醫護人員，為亟待援手的病人防治不必要的眼疾，重見重生。

#### 奧比斯兩架新舊型號飛機醫院會同時進行救盲工作嗎？

不會，因為同時讓兩架飛機醫院出動，無論飛機上的人手，以及營運成本都會雙倍增加，從經濟角度考慮並不划算。加上現時已經很難找到懂得駕駛上一代 DC-10 這種舊式型號飛機的機師，所以日後在天空中，只會有一架新型號的 MD-10 眼科飛機醫院。

#### 奧比斯會如何處置上一代的眼科飛機醫院 DC-10？

DC-10 光榮退役後，奧比斯有可能把它交予美國俄勒岡州的航空航天博物館 (Air and Space Museum) 作展覽。DC-10 為商界及奧比斯分別服務了 20 多年，正好用作展示醫療和航空業如何完美地結合，掃除世界各地的盲疾。



# 教育最前線

## 您所改變的 不只是視力

改善眼疾人士的視力，即是改寫他們一生的命運。從此，他們不再是家庭負擔，有能力照顧自己；從此，他們可以上學讀書，吸收知識，面向更廣闊的世界；從此，他們可以出外工作，賺取生計，並用一己之力來回饋社會。

在 2015 年，澳門奧比斯共籌得澳門幣 17,542,714 元善款。全賴本澳以至世界各地善心支持者的慷慨捐助，讓奧比斯創造了無數不可能的故事及成績，為許多眼疾人士扭轉黑暗命運，讓他們自寫人生。誠邀您繼續支持奧比斯，與我們攜手堅持，將光明帶到更多幽暗的角落，點亮更多生命。

### 國際奧比斯 2015 年 教育成果



Geoff Oliver Bugbee / 奧比斯

## 與奧比斯同行 25 年

電視劇中的一句經典對白「人生有幾多個十年？」發人深省，使人有所感悟。奧比斯義務眼科醫生 Dr. Robert Kersten，就花上「兩個半」的十年，與奧比斯同行，既幫助無數眼疾患者復明，更充當奧比斯的「光明大使」，在醫療資源貧乏的國家，傳授眼科醫療技術及培訓醫護人員。緣何他多年來「心繫」奧比斯？

奧 = 奧比斯

醫 = Dr. Kersten

奧：最初是什麼原因驅使你成為奧比斯義務醫生，並為我們培訓醫護人員？

醫：有謂「授人以魚不如授人以漁」，與其直接施予，不如教曉他人自助的方法。以我個人的力量，每次參與救盲工作，最多也只能為數十個病人進行醫治，改寫的也只是數十人的生命。然而，現今全球仍然有成千上萬的眼疾患者等待救治，問題並非單靠一小眾醫生能解決。

奧：你擔任奧比斯義務眼科醫生有多少年？

醫：不經不覺，我已成為奧比斯義務眼科醫生超過 25 年了，所參與的救盲項目超過 20 多個，到訪的地區包括尼泊爾、蒙古等，在當地進行培訓工作。

奧：你還記得第一次參與奧比斯救盲工作是在哪裡嗎？

醫：當然記得，我是於 80 年代後期參與奧比斯的工作，當時仍然是第一代的眼科飛機醫院，救盲地方是蘇丹的首都喀土木。

奧：參與那麼多年的義務工作，你有什麼得著？

醫：就是學懂不要老是埋怨或投訴。就好像最近尼泊爾的救盲項目，看到無論是醫生或病人，他們每天都遇到很多挑戰，但仍然堅強面對，沒有半點抱怨，逐一跨過難關。相對於我常常因一些小事而埋怨或發牢騷，真是有點慚愧。





# 放眼看世界

## 大漠送光明 蒙古救盲計劃

蒙古和澳門，是兩個極端的世界：澳門人口密度全球第一，每平方公里達 21,224 人；蒙古則位列榜末，150 萬平方公里的土地上，每平方公里不足 2 人。

澳門人對蒙古的印象，大概離不開大漠、草原、蒙古包，「天蒼蒼，野茫茫，風吹草低見牛羊。」除了渺無人煙的大漠，這個內陸國家冬季漫長嚴寒，常有暴風雪，氣溫動輒  $-30^{\circ}\text{C}$  以下。廣大荒涼的土地、極端的氣候條件、公共建設不足，使得蒙古全國超過一半以上的人口散居在荒原，接觸不易。

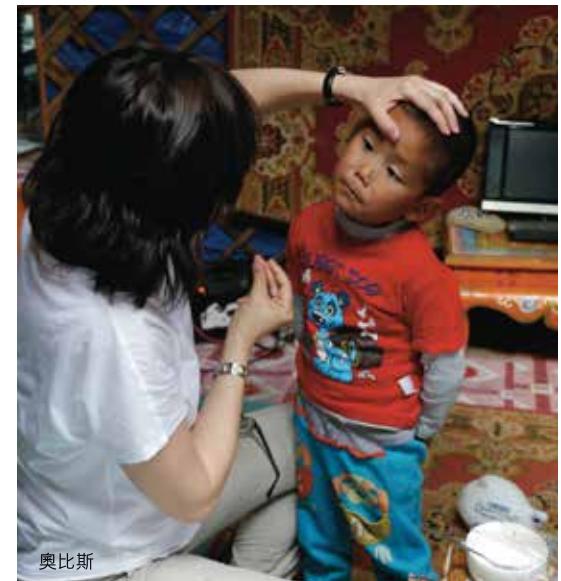
當地眼疾兒童對診治康復的等待，亦如同這片大漠一樣，無邊無際。蒙古全國只有約 100 名眼科醫生，當中更沒有任何人接受過正規的小兒眼科訓練，患有眼疾的蒙古孩子，無論是患上眼疾或眼睛受傷，若錯過黃金醫治期，就會喪失一生的視力，永遠看不見屬於他們的藍天綠草，甚至爸爸媽媽。

患有先天性白內障的 8 歲女孩 Purevdualm，居住的村莊距離首都烏蘭巴托 525 公里、車程 14 小時的偏遠村莊；即使平時有基本醫療需求，亦要騎馬 1 小時到 15 公里外的鎮上找村醫。Purevdualm 每天都幫親戚照顧牲畜，夢想長大後當獸醫，為身邊的動物朋友服務，但眼疾令她學習受阻，而拮据的家境無法讓她到烏蘭巴托接受治療，爸爸估計要再花兩年時間才能儲夠治療費用。

同樣的情況發生在 7 歲的 Zolboo 身上。小男孩患有先天性白內障及斜視，靠 70 歲老祖母照顧他和年幼的妹妹。婆孫住在距離首都 4 小時車程的蒙古包，Zolboo 年紀小小已很乖巧，每天幫忙祖母牧羊及做其他家務。同樣患有白內障的老祖母說，她不憂心自己，在世的唯一心願是：要見證小孫兒重見光明的一刻。

奧比斯自 2014 年 8 月起開展「蒙古兒童眼科醫療網絡卓越計劃」，希望以 5 年的時間，建立一個完整的兒童視力醫療體系，保護 80 萬蒙古兒童的視力。計劃的主要合作夥伴是位於首都烏蘭巴托的國立婦幼醫院，目標是邀請世界各地的專業兒童眼科醫生，培訓該院及另外 5 間位於全國不同地區的夥伴醫院、超過 600 名專業兒童眼科醫師及眼科醫護人員，提升當地小兒眼科醫療服務的能力，為兒童提供基本視力檢查，把握黃金醫治期，盡早接受診治，並提供屈光不正、斜視、弱視治療，以及更複雜的兒童眼科手術。

計劃開展後，Purevdualm 和 Zolboo 都接受了眼睛檢查，並逐步接受治療，光明在望。可惜，大漠中仍有許多孩子，正在等待醫治的機會。



Zolboo 接受醫生檢查眼睛，站得筆直也不彆扭，因為他希望視力儘快康復，答謝一直艱辛照顧自己的祖母。

沒有水，在大漠中活不下去；沒有光，孩子未來的路走不下去。請加入「童望之友」每月捐款計劃，支持奧比斯的兒童救盲工作，無論金額多少，都能將光明帶到更遠的地方。

**Баярлалаа（謝謝！）**



奧比斯

Zolboo 經常扁嘴，因為他患有白內障，媽媽棄他而去，爸爸長年在外打工，留下他和妹妹及祖母住在大草原上。

許多人都以為蒙古人熟習騎射，能夠百步穿楊，視力必然特別好。那麼蒙古孩子還會有眼疾問題嗎？原來無論是常見的眼睛外傷，或者患上眼疾，遊牧民族的孩子亦缺乏資源及早醫治。

國立婦幼醫院院長及項目負責醫生向我們解釋：「斜視在香港是僅次於近視的兒童眼疾，你們一發現問題很容易將小孩送院，有足夠的資源醫治。在地大物博的蒙古，要牧民放下工作，帶孩子乘幾小時車出市區看病，即使醫療費全免，但檢查、做手術，他們也許得留在烏蘭巴托住兩、三天到一星期，住宿和飲食等費用也足以花掉他們一、兩個月的收入。」

**立即捐助，讓孩子看得見**[www.orbis.org/macau-donate](http://www.orbis.org/macau-donate)





# 愛心顯光明

## 奧比斯慈善獎券 讓孩子看得見

我們自小在幼稚園學到、或者由父母教導，天空是藍色的，雲朵是白色的，彩虹是七色的.....然而，世上有 140 萬失明小孩，不知道甚麼是藍色，不能入讀幼稚園，甚至不認得父母的臉。事實上，八成的失明個案是可以預防或治癒的，因此奧比斯致力改善全球兒童眼疾情況，希望讓更多孩子趕及在黃金治療期內接受診治，防止失明悲劇。眼科醫護人員除了運用他們的專業醫療技術和先進儀器，亦會借用一些小工具，諸如有趣的玩具，協助進行視力檢查、向小病人演示治療過程，或者單純地陪伴著小病人，安撫孩子緊張不安的情緒。

因此，「奧比斯慈善獎券 2016」選用了經常陪伴著小病人的奧比斯小熊作為獎券設計圖案，希望令捐款者更加了解兒童救盲工作，而獎券收益將全數用作兒童防治盲疾項目，讓更多孩子看得見。是次活動一如既往得到本澳多間機構支持，慷慨捐出 47 份獎品、總值超過澳門幣 34 萬元。我們亦首次舉行慈善獎券街頭推廣，期望邀請更多市民支持救盲工作。永利皇宮、金沙中國有限公司、澳門美高梅亦於員工區域設置攤位，鼓勵

同事購買獎券，共襄善舉。其中澳門美高梅更再次蟬聯籌款金額最高機構，合共籌得澳門幣 230,000 元。

是次活動的抽獎儀式已於 5 月 5 日在奧比斯辦事處舉行。我們在此祝賀各位得獎者，並再次衷心感謝各個支持單位及捐款者，讓更多孩子看見藍天白雲和摯愛的笑容。



澳門奧比斯籌募發展總監盧保珊小姐、義務核數師梁鳳鳴小姐、博彩監察協調局代表主持抽獎儀式。

### ( 奧比斯慈善獎券 2016 支持單位 )

#### 獎品贊助：

Dora Tam 設計有限公司，OK 便利店，Original Technology Ltd，中國銀行澳門分行，永利澳門，加德士石油（澳門）有限公司，行家假期 - 長暉國際旅遊有限公司，金沙中國有限公司，明城小作一人有限公司，泰國亞洲航空，悠生醫療中心，康泰旅行社，嫁世堂有限公司，新濠博亞娛樂有限公司，銀河娛樂集團，噴射飛航，澳門十六浦索菲特酒店，澳門文華東方酒店，澳門可口可樂飲料有限公司，澳門美高梅，澳門航空股份有限公司，澳門國際銀行，澳門電訊，澳博新葡京

#### 街頭推廣日協助：

澳門可口可樂飲料有限公司，永利澳門義工隊，民政總署，花城鴻圖偉業業主委員會，培正中學，華僑永亨銀行義工隊，德記茶餐廳，澳門電訊義工隊

## 多元支持救盲工作 金沙中國有限公司

一直以來，奧比斯感謝許多本澳機構捐款支持，或自發舉辦籌款活動，募集復明經費。同時，我們喜見越來越多機構，協助奧比斯向員工傳遞護眼知識及救盲訊息，鼓勵員工參與義務工作，既盡社會責任，亦豐富同事們的工餘生活。

金沙中國有限公司早於 2006 年開始，持續支持奧比斯的各項籌款活動，如慈善獎券義賣、愛眼行動等，金沙中國不但捐贈禮品、鼓勵員工捐款，



金沙中國義工隊參與奧比斯「愛眼行動 2015」活動。

亦派出義工隊同事出力救盲。公司更於 2007 年參加澳門有史以來第一次慈善拉飛機比賽，組織 50 位員工拉動重逾 33 萬磅的奧比斯眼科飛機醫

院，寓意為飛機醫院帶來愛的力量，亦讓同事以饒富趣味的形式了解前線救盲工作。

除了參與奧比斯的恆常籌款活動，金沙中國亦多次自行籌辦活動，並選擇奧比斯作為受惠機構，讓更多眼疾病人重獲光明希望。例如於 2014 年初，金沙中國藉著新春佳節舉行「福臨金光」系列賀歲活動，於澳門威尼斯人設立四個遊戲攤位，並將所有攤位收益捐贈奧比斯。同年 9 月，金沙中國藉著其義工隊「金沙中國關懷大使計劃」成立五周年之際，捐出澳門幣 50,000 元資助奧比斯協助中國內地 20 名患有青光眼的低收入病人接受治療；同時，公司更在慶祝晚宴期間進行了蒙眼體驗，120 名金沙中國關懷大使義工、公司管理層及其他嘉賓，一同親身體驗在黑暗中進食的感受，模擬眼疾病人的日常生活，親身的感受令參加者更明瞭失明人的需要，以及關注眼睛健康的重要性。

金沙中國更與奧比斯合作，兩度在員工區域設置攤位，讓同事在忙碌工作期間，有機會抽空與奧比斯同事見面、認識奧比斯救盲工作，更可即場

登記加入每月捐款計劃，持續支持防治盲疾工作，為救盲引擎帶來源源不絕的動力，成效顯著。一些曾經參與奧比斯活動的同事，亦表示他們透過奧比斯學習了許多護眼知識，以及加深了解救盲工作，既讓他們「開闊眼界」，同時助眼疾病人「開展視野」，相得益彰。



金沙中國藉著義工隊成立周年紀念，舉行蒙眼進餐體驗，讓義工及嘉賓感受失明困境。

奧比斯衷心感謝金沙中國多年來以各種形式支持防治盲疾工作，亦希望藉此呼籲更多本澳機構與我們攜手，為更多眼疾病人開展光明視野。



# 齊心展色彩

奧比斯衷心感謝本澳各界市民及機構支持，以各種方式籌募善款，為眼疾病人開展光明視野。



友邦洋紙、匯洋印刷及 **BLOW** 於今年農曆新年前夕，再次推出利是封慈善義賣，題為「豐足」的利是封合共為奧比斯籌得澳門幣 152,924 元善款，讓眼疾病人重拾豐足人生。



鉅記餅家於 2015 年再次為奧比斯進行禮盒義賣，收益不扣除成本全數捐贈奧比斯，籌得澳門幣 45 萬元善款，讓奧比斯培訓更多「光明使者」，開展光明視野。義賣活動現時繼續進行，期望幫助更多眼疾病人和醫護人員。



民政總署於 2015 年末舉辦每年一度的「聖誕送暖童歡樂」籌款活動，市民可捐贈澳門幣 200 元，為眼疾孩子送上光明之禮，合共籌得澳門幣 213,600 元，支持奧比斯的兒童救盲工作。



怡情雅敍粵劇社於 2015 年 12 月於永樂戲院舉行慈善專場，演出《彩鳳榮華雙拜相》，門票收益及現場募捐總數達澳門幣 72,000 元，全數捐贈奧比斯。



澳門設計中心聯同十度藝術顧問及甜點師 **Betty**，於 2016 年 1 月推出慈善曲奇禮盒，收益扣除成本後，籌得澳門幣 31,300 元支持奧比斯救盲工作，讓失明人同享新春祝福。



**JC** 人力資源顧問公司於 2016 年 1 月至 4 月，於本澳三間高等院校舉辦招聘活動同時為奧比斯籌款，每位讚好該公司 Facebook 專頁的朋友，公司即代為捐出澳門幣 5 元，獲得 430 人參與，寓意本澳的社會新鮮人與遠方的眼疾病人，生命同樣增添色彩。



嘉諾撒聖心英文中學於 2016 年 2 月舉行年度步行籌款活動，奧比斯有幸再次成為受惠機構之一，獲師生捐贈澳門幣 120,000 元救盲經費。



由婆仔屋文創空間主辦、思華創意（澳門）有限公司協辦之「復活節尋蛋記 X 澳門蘿蔔行」於 2016 年 3 月舉行，逾 300 名小朋友與家長打扮成可愛紅蘿蔔，參與遊戲之餘學習護眼知識；活動收益扣除成本後，為奧比斯籌得澳門幣 40,000 元復明善款。



「Life 8 生活」專賣店於 5 月份開幕的大日子，邀請賓客將贈送花籃或賀禮的心意轉為善款捐贈奧比斯，籌得澳門幣 26,369 元捐款，讓眼疾病人亦有機會迎接光明新生。



# 買走黑暗：從生活中救盲！

說到「黑暗」，可能您會想起一連串負面詞彙：失明、無助、恐懼，以及眼疾患者的未來。為了幫助眼疾病人脫離囚禁他們的黑暗世界，奧比斯今年舉辦一個全新的籌款活動，邀請全澳市民在日常生活中幫助病人防治不必要的盲疾，改善全球眼疾問題，為世界帶來光明。

奧比斯聯同一班本地設計師、多媒體製作人、媒體以及超過 30 間本地中小型企業舉辦全新活動 — 「買走黑暗」，活動日期為 6 月 25 日至 7 月 27 日，屆時合作商戶將以特選的「黑暗商品」進行義賣，市民到各合作商戶買走「黑暗商品」，店家便會捐出特定收入予奧比斯作為救盲經費，讓大家一起為眼疾病人帶走黑暗，開展光明視野。

這次活動的合作商戶類型十分多元化，有髮型屋、時裝店、咖啡店、玩具店、醫療中心、花店、美容院等，讓市民在日常生活中，不論何時何地皆能支持奧比斯。一眾本澳商戶除了在經營上一路奮鬥，更願意伸出援手幫助有需要的人，展示出小小的澳門，也能為世界注入更多色彩。

大家除了到訪參與商戶買走「黑暗商品」外，於活動期間使用澳門華僑永亨銀行奧比斯信用卡作任何本地消費，澳門華僑永亨銀行將捐出相等於消費金額的 0.6% 之善款予奧比斯，即平日的雙倍，為救盲行動出多一分力！

不管您是市民、企業、設計師、傳媒，任何人都可以用自己的力量實行慈善之舉。這次活動除了帶動市民到本地的中小企商戶消費，也希望大家親身體驗，原來只要習慣將慈善行為融入日常生活，您也可以集腋成裘，為奧比斯注入救盲動力，幫助眼疾患者逃出黑暗，重見光明人生！

## 鳴謝

### 參與商戶



澳門華僑永亨銀行



展字派 · Hei's Time · Inky Store ·  
姚寶珠詩蔓美容店 · 倉庫眼鏡 · 視覺文化眼鏡



Alberque 1601 · 糖主 · 醒手工啤酒鋪 · 黑咖啡 ·  
創意烘焙 · 酷 · 意式廚房 · 佳爵食坊 · 鮮菓熱點 ·  
Hello Kitty OBRIGADO · 隱咖啡 · 蜜蜜見咖啡館 ·  
柏林頓班戟專門店 · 空間參拾 · 世紀咖啡 · 汴京茶寮 ·  
我的珈琲時光 · 蕃茄屋葡式美食 · 葡萄園餐廳 (1)



創工作室有限公司 · Brick Fun Brick Store ·  
酷 · 藝術畫廊 · 莫羲世 (邢悅) · 悠生醫療中心 ·  
麗斯攝影器材行 · 明城小作一人有限公司 · 8生活 ·  
Life by Original · 澳門設計中心 · 自然花藝有限公司 · SIGNUM

### 媒體伙伴

力報 · 好傳媒製作有限公司 · Jump 職場生活雜誌 ·  
澳動傳科 · 新生代 · 澳門郵報

### 視覺形象設計

HeiChu (特邀設計師) · NonoLeong@Chiii Design (特邀設計師) ·  
LokHong · HugoAo@Novae Production House

請即登入活動網站，邀請親朋好友一起「買走黑暗」！[www.orbis.org/darknesstogo](http://www.orbis.org/darknesstogo)





# 眼睛全接觸

## 近視與遺傳 高度近視者的隱憂

**許多家長在幼兒成長過程中都會擔心：我的孩子會遺傳到我的近視嗎？**

目前認為，近視的成因包含先天與後天的因素。許多臨床實例逐漸證實高度近視與遺傳基因有關，例如父母患有高度近視，子女亦比較容易會遺傳到近視；後天的因素，例如長時間近距離用眼，亦容易罹患近視。

近視是由於眼軸增長所引起；但眼球變形的成因，除了玻璃體腔壓力升高外，先天的因素包括上下斜肌對後極部鞏膜所產生的拉扯張力，以及每個人的鞏膜強度，也有很大的關係。因此，各種遺傳缺陷因素與高度近視有一定關係，當父母有高度近視時，子女引起高度近視的機率亦會增加。

然而為人父母者亦無須過分擔心，即使子女有近視的遺傳基因，還要加上後天環境的因素，才會形成近視。台灣分子生物學及遺傳學專家

李明亮教授指出：「高度近視者，30% 的變數來自遺傳、另外 70% 的變數來自環境。」近視好發於發育期間，長時間近距離閱讀、缺乏戶外活動等，是目前公認青少年近視的主因。一般近視度數超過 600 度以上，就稱為高度近視；併發症包括弱視、視網膜病變、視網膜脫落、青光眼、白內障、黃斑部病變等，嚴重者可致失明。

要避免高度近視及其後遺症，最重要的是要避免太早產生近視。青少年多進行戶外活動，遠望景物、放鬆眼睛肌肉，能有效減慢度數增長；此外，近距離閱讀或使用電子產品時，應保持適當距離，並定時休息。一旦患上高度近視，就需要定期接受詳細眼科檢查，確保視力及視網膜健康。

總括而言，高度近視雖然有先天的遺傳基因，但只要在後天環境中減少近距離用眼的壓力，就不一定會成為高度近視。

資料來源：李明亮教授，台灣前衛生署長、慈濟大學創校校長。



## 慷慨解囊

我願意  成為「奧比斯之友」每月捐款者，為失明人士開展光明視野：

澳門幣  150  250  500  其他金額(多少無拘) \_\_\_\_\_

我願意  一次過捐助以下金額，帶給失明人士一份光明無價寶：

澳門幣  500  1,000  其他金額(多少無拘) \_\_\_\_\_

請填寫下面有關資料

### 捐款者資料

英文姓名/公司名稱		
中文姓名		
聯絡人	日間聯絡電話	
出生日期	身份證號碼 <small>(只用作避免捐款者記錄重複)</small>	
地址		
捐款者編號 <small>(如適用)</small>	電郵地址	
通訊語言選擇	<input type="radio"/> 中文	<input type="radio"/> 英文
請寄給我以下資料_____份：		
<input type="radio"/> 「奧比斯之友」每月捐款計劃		<input type="radio"/> 義工登記表格
<input type="radio"/> 奧比斯賀禮捐獻計劃		<input type="radio"/> 奧比斯遺產捐贈計劃
<input type="radio"/> 奧比斯慈善信用卡申請表 <small>(豁免年費及簽賬額之0.3%將自動撥捐奧比斯)</small>		

### 捐款方法

#### 1) 網上捐款 (請不用交回此回條)

請登入 [www.orbis.org/macau-donate](http://www.orbis.org/macau-donate)，以信用卡即時登記捐款

#### 2) 支票號碼 (抬頭請寫「澳門奧比斯」)

#### 3) 信用卡 VISA MasterCard

信用卡簽發銀行

信用卡持有人姓名

信用卡號碼

信用卡有效日期 月 年 (請於三個月內有效)

信用卡持有人簽署 日期

簽名必須與閣下之信用卡簽名完全相同。表格上如有任何塗改，請在旁簽署。

請將此回條連同捐款寄回澳門郵政信箱478號，電郵 [info.macau@orbis.org](mailto:info.macau@orbis.org) 或傳真至2835 6061。

#### 請寄回收據。

如收據抬頭非捐款者本人，請以英文列明 \_\_\_\_\_

若捐款者姓名及地址欠奉，恕未能發回收據。

為幫助節省行政開支，本人不需要收據。

以上資料只會用作寄發收據、報導救盲活動、籌募及各項活動推廣用途，我們可能將以上資料提供予第三者服務供應人進行以上運作，但所有資料絕對保密。如不希望收到本機構資訊，請在空格加上「√」號，並可選擇以郵寄、電話、電郵、傳真或親身通知奧比斯。

謝謝您的慷慨解囊！



# 睛彩動向



奧比斯每年一度的「愛心獻光明」中秋禮品義賣將於 7 月份開始接受訂購，既能為親友送上節日祝福，更能讓眼疾病人重見重生，展「視」高飛！各款精美產品數量有限，售完即止；為免向隅，緊記瀏覽奧比斯網站 [www.orbis.org](http://www.orbis.org) 留意最新詳情。

世界衛生組織將每年 10 月第二個星期四訂為「世界視覺日」，奧比斯亦於同期舉行「愛眼行動」，呼籲大家改善生活小習慣，用行動保護視力，同時協助眼疾病人拯救視力。請密切留意奧比斯網站及 Facebook 專頁 [www.facebook.com/OrbisMacau](https://www.facebook.com/OrbisMacau) 公佈活動詳情。



Geoff Oliver Bugbee / 奧比斯



Geoff Oliver Bugbee / 奧比斯

「奧比斯之友」及「童望之友」每月捐款計劃是奧比斯的重要力量，您每月持續的捐款，既可節省行政成本，亦為奧比斯提供穩定的資源，開展長遠救盲計劃。您可以利用 VISA 或萬事達卡，或以中國銀行、華僑永亨銀行戶口進行自動轉帳，簡單方便。如欲索取自動轉帳申請書，請登入 [www.orbis.org](http://www.orbis.org) 或致電 2830 0787 聯絡奧比斯澳門辦事處。

結婚是人生新階段，歡迎您們在這別具意義的日子，以婚宴賓客名義捐助奧比斯代替回禮禮物，幫助更多失明人開展人生新階段；我們會為您們準備感謝狀及婚禮小熊，告知賓客您們的心意。您們亦可額外選購奧比斯小禮品，答謝親友的心意。詳情請瀏覽奧比斯網站 [www.orbis.org](http://www.orbis.org) 或致電 2830 0787。



奧比斯

**orbis 奧比斯**

澳門板樟堂街16號F-L  
顯利商業中心2樓32室

郵寄地址：  
澳門郵政信箱478號

[www.orbis.org](http://www.orbis.org)  
T. +853 2830 0787  
F. +853 2835 6061  
E. [info.macau@orbis.org](mailto:info.macau@orbis.org)  
 Orbis Macau